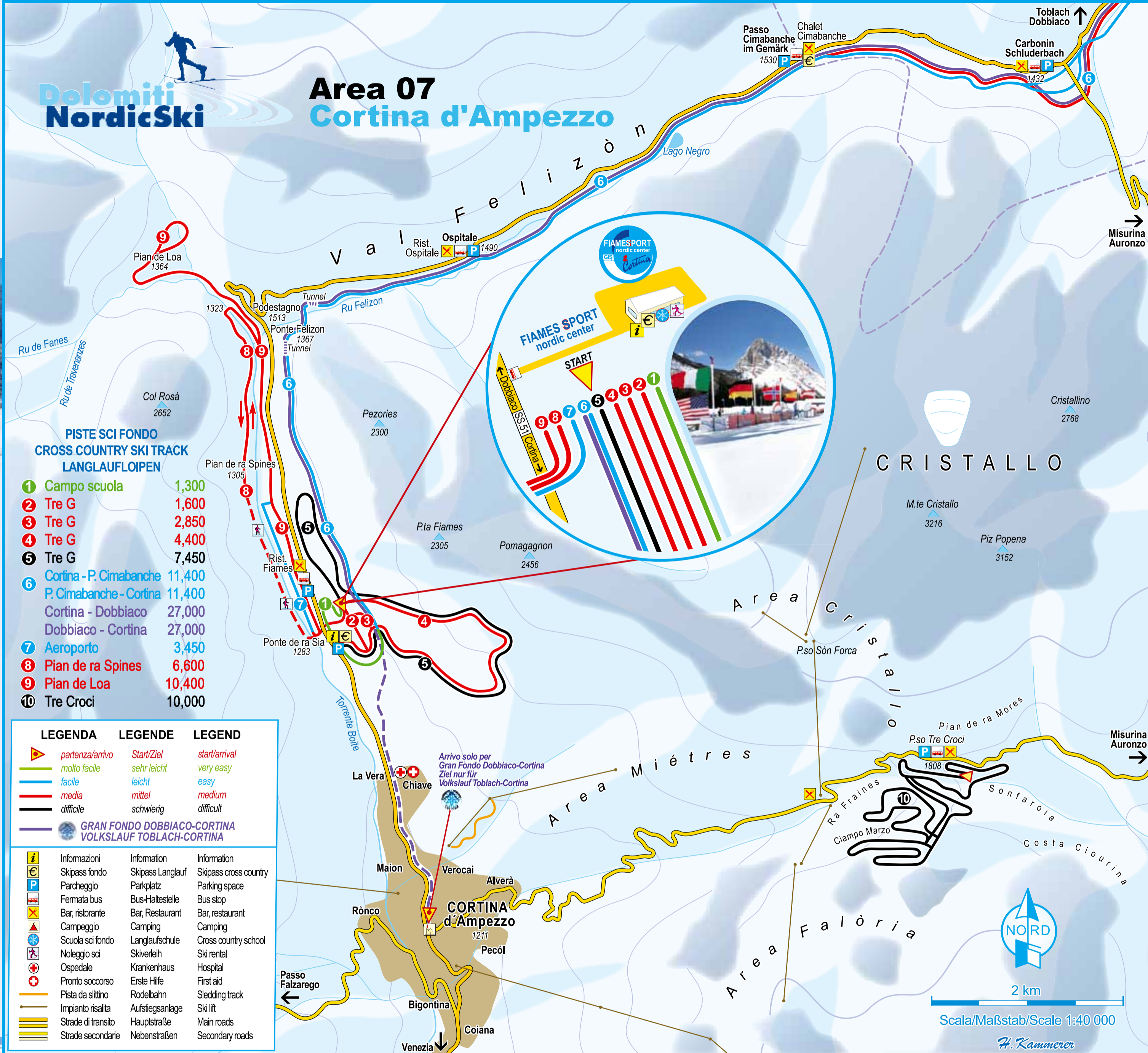


**Cortina d'Ampezzo (Dolomiti)**  
 Definita la "Regina delle Dolomiti", è membro di [www.bestofthealps.com](http://www.bestofthealps.com), l'associazione che riunisce le 12 località più famose ed esclusive delle Alpi. Sede dei Giochi Olimpici Invernali 1956, Cortina continua la sua vocazione sportiva, ospitando le gare di Coppa del Mondo di Sci (DH, SG, GS), la Cortina Winter Polo Cup, i Campionati Italiani di Curling, le partite del campionato italiano di Hockey di serie "A", e la tappa di Coppa del Mondo Tour de Ski 2012. Il Centro Sportivo A. De Rigo è il punto di partenza delle piste di fondo più famose (Ferrovioia, 54 km) e suggestive del Parco Naturale delle Dolomiti d'Ampezzo (Pian de Loà, 10,4 km); dista 3 km dal Campanile ed è raggiungibile anche con l'autobus urbano - linea 1. Per gli amanti dello sci di fondo sono disponibili 11 tracciati e più di 70 km di piste, serviti anche da innevamento artificiale. Una segnaletica chiara indica tutte le informazioni utili: la difficoltà (molto facile, facile, media e difficile), il nome, il numero, la tecnica consentita, la distanza totale e la distanza all'arrivo. Nella zona del Centro Sportivo, spogliatoi con punto di ristoro, due Scuole di Sci e laboratori di sciolunatura & noleggio attrezzatura danno il benvenuto agli sportivi. Tutti i tracciati ed i profili altimetrici sono visualizzabili e scaricabili gratuitamente dalle pagine dedicate allo sci di fondo [www.Cortina.Dolomiti.org](http://www.Cortina.Dolomiti.org)



**Cortina d'Ampezzo (Dolomiten)**  
 Die „Königin der Dolomiten“ ist Mitglied von [www.bestofthealps.com](http://www.bestofthealps.com), einer Vereinigung der 12 bekanntesten alpenländischen Skigebiete. 1956 Schauplatz der Olympischen Winterspiele, ist Cortina zu jeder Saison Austragungsort wichtiger Veranstaltungen, wie zum Beispiel: Skiweltcup, Cortina Winter Polo Cup, Italienische Curling-WM, Italienmeisterschaften Eishockey Serie A, die Etappe der Tour de Ski WM 2012 uvm. Das Sportzentrum A. De Rigo ist Startpunkt vieler bekannter („Ferrovioia“, 54 km) und landschaftlich einzigartiger Loipen im Naturpark der Ampezzaner Dolomiten („Pian de Loà“, 10,4 km). Es liegt 3 km vom Ortszentrum entfernt und ist mit der Buslinie 1 erreichbar. Den Langläufern bietet die Ampezzaner Mulde 11 bestens präparierte und beschneite Loipen auf etwa 70 km. Eine klare Beschilderung gibt Auskunft über Schwierigkeitsgrad (sehr leicht, leicht, mittelschwer, schwer), Name, Nummerierung, erlaubte Technik, Gesamtlänge und Distanz zum Ziel. Es stehen Umkleidekabinen, Snack-Bar, zwei Skischulen, ein Skiverleih mit Wachs-Service zur Verfügung. Alle Loipen mit Höhenprofil sind unter [www.Cortina.Dolomiti.org](http://www.Cortina.Dolomiti.org) zu sehen.

**Cortina d'Ampezzo (Dolomites)**  
 The "Queen of the Dolomites" is member of [www.bestofthealps.com](http://www.bestofthealps.com), the association including the 12 most famous ski resort of the Alps. Site of the Winter Olympics Games 1956, Cortina is still the venue for important sport events, such as the Ski World Cup (DH, SG and GS), the Cortina Winter Polo Cup, the Italian Men's Curling Championship, the Ice Hockey games-first league, the stage of the Tour de Ski World Cup 2012 and much more. The A. De Rigo Sport Center is the starting point of the most famous ("Ferrovioia", 54 km) and most charming Nordic Ski routes ("Pian de Loà", 10,4 km) within the National Park "Parco Naturale delle Dolomiti d'Ampezzo"; it's 3 km far from town (bus line #1). 11 tracks on over 70 km of Nordic ski slopes are available for Nordic ski lovers. Clear signs help skiers with all information about: difficulty (very easy, easy, medium and difficult), name, number, technique permitted, total distance and remaining distance. In the area there are available changing rooms, snack-bar, two ski schools and rental shops with waxing service. All trails and profiles can be visited at [www.Cortina.Dolomiti.org](http://www.Cortina.Dolomiti.org)



**PISTE SCI FONDO  
 CROSS COUNTRY SKI TRACK  
 LANGLAUFOIPEN**

1	Campo scuola	1,300
2	Tre G	1,600
3	Tre G	2,850
4	Tre G	4,400
5	Tre G	7,450
6	Cortina - P. Cimabanche	11,400
6	P. Cimabanche - Cortina	11,400
7	Cortina - Dobbiaco	27,000
7	Dobbiaco - Cortina	27,000
7	Aeroporto	3,450
8	Pian de ra Spines	6,600
9	Pian de Loà	10,400
10	Tre Croci	10,000

LEGENDA	LEGENDE	LEGEND
	partenza/arrivo	Start/Ziel
	molto facile facile media difficile	sehr leicht leicht mittel schwierig
	Informazioni	Information
	Skipass fondo	Skipass Langlauf
	Parcheggio	Parkplatz
	Fermata bus	Bus-Haltestelle
	Bar, ristorante	Bar, restaurant
	Campeggio	Camping
	Scuola sci fondo	Langlaufschule
	Noleggio sci	Skiverleih
	Ospedale	Krankenhaus
	Pronto soccorso	Erste Hilfe
	Pista da slittino	Rodelbahn
	Impianto risalita	Aufstiegsanlage
	Strade di transito	Hauptstraße
	Strade secondarie	Nebenstraßen

**Piste/Loipen/Skitracks**

Fiammes Sport Nordic Center - Tel. +39 0436 49 03

GIS Gestione Impianti Sportivi Cortina Srl  
 Tel. +39 0436 88181 - [giscortina@dolomiti.org](mailto:giscortina@dolomiti.org)

Scarica i tracciati ed i profili altimetrici dalle pagine dedicate allo sci di fondo:  
 Alle Loipen mit Höhenprofil zum Download unter:  
 Download all tracks and graphics from the nordic ski pages:  
[www.Cortina.Dolomiti.org](http://www.Cortina.Dolomiti.org)



**Info**

**Scuole Sci/Skischulen/Ski schools**  
 Scuola Fondo Ski Cortina - T. +39 0436 49 03  
 M. 333 846 00 61 - [scuolafondoskicortina@dolomiti.org](mailto:scuolafondoskicortina@dolomiti.org)

Scuola Sci Fondo Morotto - Tel. +39 0436 862 201  
 M. 333 653 04 15 - [info@morotto.com](mailto:info@morotto.com)

**Meteo/Wetter/Weather**  
 Centro Valanghe di Arabba  
 Tel. +39 0436 780 007 - [www.arpa.veneto.it](http://www.arpa.veneto.it)



**Interreg**  
 SOS  
 Cortina d'Ampezzo

Ufficio I.A.T. di Cortina d'Ampezzo  
 Tel. +39 0436 3231 - Fax +39 0436 3235  
[cortina@dolomiti.it](mailto:cortina@dolomiti.it)  
[www.infodolomiti.it](http://www.infodolomiti.it)

Associazione Albergatori di Cortina  
 Tel. +39 0436 862 013 - Fax +39 0436 843 11  
[assalb@hotels.cortina.it](mailto:assalb@hotels.cortina.it) - [www.cortina.dolomiti.org](http://www.cortina.dolomiti.org)

Consorzio Cortina Turismo  
 Tel. +39 0436 866 252 - Fax +39 0436 867 448  
[cortina@infodolomiti.it](mailto:cortina@infodolomiti.it)  
 Tel. +39 0436 3231 - Fax +39 0436 3235

Provincia belluno  
 Cortina d'Ampezzo  
 Provincia belluno dolomiti

[www.dolomitinordicski.com](http://www.dolomitinordicski.com) | [info@dolomitinordicski.com](mailto:info@dolomitinordicski.com)

**Dolomiti Nordicski**  
 Europe's largest cross-country skiing area ... directly in the Dolomites

**07 Cortina d'Ampezzo**

**DOLOMITI**  
 UNESCO WORLD NATURAL HERITAGE

**Dolomiti Nordicski**

2011/12